MIMARU 東京 STATION EAST ユニバーサルデザインルート

MIMARU Tokyo Station East Universal Design Route



MIMARU東京 八丁堀と東京 STATION EASTへは、JR八丁堀駅と東京メトロ日比谷線茅場町駅からの経路があります。 いずれも大きな交差点を通りますので、移動の際の交通量には十分お気を付け下さい。

To MIMARU Tokyo Hatchobori and Tokyo Station East, there are routes from JR Hatchobori Station and Tokyo Metro Hibiya Line Kayabacho Station.

Both routes pass through major intersections, so please be mindful of the traffic when moving around.

▲ JR 八丁堀駅からのルート

Route from JR Hatchobori Station

改札口 ▶ 八丁堀駅前交差点 ▶ 八丁堀交差点 ▶ 当ホテル

(八丁堀と東京STATION EAST へは大通りを挟んで向かい合ったところにホテルがあります。お間違えの無いようお気を付けください。)

Ticket gates ▶ Hatchobori Station Front Intersection ▶ Hatchobori Intersection ▶ Our hotel
(MIMARU Tokyo Hatchobori and Tokyo Station East are located on opposite sides of a major street. Please make sure not to confuse the locations

B 東京メトロ日比谷線茅場町駅からのルート

Route from Tokyo Metro Hibiya Line Kayabacho Station

地下エレベーター ▶ 茅場町交差点 ▶ 新大橋通り ▶ 当ホテル

(八丁堀と東京STATION EAST へは大通りを挟んで向かい合ったところにホテルがあります。お間違えの無いようお気を付けください。)

Underground elevator ▶ Kayabacho Intersection ▶ Shindaibashi Street ▶ Our hotel (MIMARU Tokyo Hatchobori and Tokyo Station East are located on opposite sides of a major street. Please make sure not to confuse the locations.)

地図の凡例 Map guides



エレベーター Elevator



やや急な傾斜 Moderately steep slopes



狭い通路(90cm 以下) Narrow sidewalk (less than 90cm)





A JR 京葉線八丁堀駅からのルート

Route from JR Keiyo Line Hatchobori Station





1 JR 八丁堀駅 改札

JR Hatchobori Station Ticket Gates

改札を出て右斜め前のエレベーターで地上に行って下さい。 Exit the ticket gates and take the elevator diagonally to your right to reach the street level.



2 エレベーター降り場 Elevator Exit

地上に出たら右折し、交差点まで直進します。

Upon reaching street level, make a right turn and proceed straight to the intersection.



③ 交差点 Intersection

交差点に向かって直進し、交差点まで来たら右折します。

※交差点を渡る必要はありません。

Proceed straight towards the intersection and make a right turn when you reach the intersection.

You don't need to cross the intersection.



4 大通り Main Road

しばらく直進して下さい。

※途中、歩道が狭くなっているところがあるのでお気を付けください。

Continue straight for a while.

*Please be cautious as there are parts where the sidewalk narrows.



5 交差点まで直進

Proceed straight to the intersection.

交差点まで直進します。

※途中、横断歩道を2つ渡ります。通行にご注意ください。

Continue straight to the intersection.

※You will cross twopedestrian crossings along the way. Please be cautious oftraffic.



6 交差点を渡る Cross the Intersection

交差点まで来たら真っすぐに横断歩道を渡って下さい。

When you reach the intersection, cross the pedestrian crossing straight.



そのまま直進し、一つ目の角のすぐ先にホテル正面玄関があります。 フロントは2階にありますので、エレベーターでお越しください。

Continue straight and right after the first corner, you will find the entrance of the hotel.

The front desk is located on the 2nd floor, so please take the

The front desk is located on the 2nd floor, so please take the elevator to go up.





B 東京メトロ日比谷線茅場町駅からのルート

Route from Tokyo Metro Hibiya Line Kayabacho Station





1 茅場町駅 エレベーター乗り場

Kayabacho Station Elevator Area

改札から出て左折し、エレベーター口gからエレベーターに乗って 下さい。

Exit the ticket gates and make a left turn. Take the elevator from elevator area g.



2 エレベーター降り場 Elevator Exit

地上に出て、Uターンして交差点まで直進して下さい。

Upon reaching the street level, make a U-turn, and proceed straight to the intersection.



3 交差点 Intersection

交差点を左方向に渡り直進して下さい。

Cross the intersection in the left direction and continue



4 大通り Main Road

しばらく直進して下さい。

※途中、信号がない横断歩道を1つ渡ります。お気を付けください。

Continue straight for a while.

**Please be cautious as there is one pedestrian crossing without traffic lights along the way.



5 道なりに直進

Proceed Straight Along the Road さらに直進し続けます。

※途中、信号がない横断歩道を2つ渡ります。お気を付けください。

Continue straight ahead.

※You'll cross two pedestrian crossings without traffic lights along the way. Please be cautious.



6 交差点を渡る Cross the Intersection

交差点まで来たら横断歩道を真っすぐ渡ります。渡ったらしばらく道 なりに直進します。

※途中、信号機や横断歩道がない角を4つ渡ります。お気を付け

ください。 When you reach the intersection, cross the pedestrian

crossing straight.

After crossing, continue straight along the road.

**Please be cautious as you will cross four corners without traffic lights or pedestrian crossings.



7 ホテル入り口 Hotel Entrance

4つ目の角のすぐ先にホテル正面玄関があります。

フロントは2階にありますので、エレベーターでお越しください。

Right after the fourth corner, you will find the entrance of the

The front desk is located on the 2nd floor, so please take the elevator to go up.



